

produits finis. Ce pourcentage est le plus élevé de ceux qui figurent dans les statistiques de notre bilan commercial avec nos principaux partenaires.

Les statistiques commerciales sont encourageantes si l'on considère que les exportations canadiennes ont quintuplé entre 1968 et 1979. Il faut dire toutefois qu'après avoir connu une croissance considérable dans les années soixante, la part canadienne du marché latino-américain est restée relativement stable durant les années soixante-dix. Le Canada n'est pas devenu un client important pour l'Amérique latine, pas plus que celle-ci ne l'est devenue pour lui. Sans nier les progrès accomplis, il faut donc reconnaître qu'il reste encore beaucoup à faire pour accroître les échanges de part et d'autre.

A nombre d'égards, nos rapports avec l'Amérique latine sont encore trop "unidimensionnels". Ils continuent à refléter essentiellement les caractéristiques des rapports commerciaux et financiers qui se sont établis à l'origine entre l'Amérique latine et le Canada. Aussi devons-nous donc ajouter de nouvelles dimensions à ces rapports, particulièrement dans les domaines de la coopération industrielle et des échanges technologiques. Certaines similitudes structurelles des économies du Canada et de certains pays latino-américains offrent un vaste potentiel pour la coopération et les entreprises mixtes et ce, de part et d'autre. En matière de connaissances techniques, le Canada a reçu aussi bien qu'il a donné: nos savants ont bénéficié des techniques de cartographie topographique et thématique mises au point au Mexique et en Colombie ainsi que des recherches brésiliennes en géophysique.

Nos relations avec certains pays latino-américains ne manqueront pas d'être marquées par l'importance que nous attachons à la sécurité d'approvisionnement pétroliers à long terme provenant d'une région stable avec laquelle nous avons traditionnellement eu des rapports amicaux. Nous croyons que la complémentarité de nos économies et les possibilités de coopération devraient être fort attrayantes pour les deux parties.

L'Amérique
latine dans sa
dimension
"régionale"

En raison de sa nouvelle importance sur la scène politique mondiale et de son potentiel économique manifeste, l'Amérique latine est une région qui présente un intérêt particulier pour le Canada. Je crois donc que nous devrions, dans l'élaboration de notre politique latino-américaine, nous garder de considérer l'Amérique latine essentiellement dans une perspective régionaliste et de l'imaginer comme étant homogène. Naturellement, la coopération latino-américaine a une dimension régionale. (Le Canada a appuyé cette coopération, tout à fait conscient de cette dimension régionale, comme en témoigne son statut d'observateur permanent à l'OEA, son adhésion à l'Organisation panaméricaine de la santé, à la Banque interaméricaine de développement et à d'autres institutions ayant une vocation latino-américaine. Sa participation financière à la Banque interaméricaine de développement se situe maintenant aux environs de 750 millions de dollars et, de plus, il verse 237 millions de dollars au Fonds des opérations spéciales que la BID a mis sur pied pour financer des projets de développement social.)

Toutefois, il reste que la diversité de l'Amérique latine est l'une de ses caractéristiques principales. Le Canada devrait en tenir compte dans son approche. Les pays qui